
Porkeris Kommuna

Ársroknskapur 2011

Avrit

INNIHALDSYVIRLIT

Síða

Átekningar:

Roknskaparátekning	3
Grannskoðanarátekning	4

Ásroknskapur:

Nýttur roknskaparháttur	5
Rakstrarroknskapur	6
Fíggjarstöða pr. 31. desember	7
Veðsetingar og möguligar skyldur	8
Notur til ásroknskapin	9

ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknskapurin, sum er greiddur av okkum, er settur upp samsvarandi føroyskari lóggávu. Tá tikið verður við í metanina, at materiell støðisogn, skattaeftirstøður o.t. ikki eru við í fíggarstøðuni, gevur ársroknskapurin eftir okkara tykki eina rættvísandi mynd av kommununar ogn og skuld, fíggarligu støðu og úrsliti.

Ársroknskapurin er lagdur fram og góðtikin á bygdaráðsfundi.

Porkeri, hin 29. mai 2012

Mikkjal Sørensen
borgarstjóri

Andreas Berg
varaborgarstjóri

Eli Frederiksen
bygdaráðslimur

Eyðolf Bech
bygdaráðslimur

Rannvá Albinus
bygdaráðslimur

Ársroknskapurin er lagdur fram og góðtikin á bygdaráðsfundi.

Porkeri, hin / - 2012

Fundarstjóri

ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

Átekning á ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Porkeris Kommunu fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2011. Ársroknskapurin er gjørdur í samsvar við “Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum.”

Ábyrgd kommunustýrisins av ársroknskapinum

Kommunustýrið hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum. Kommunustýrið hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið kommunustýrið metir skal til fyri at ársroknskapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er, við stóði í grannskoðanini, at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir øðrum ásetingum í føroysku grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðaraarbeiði, sum skulu til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Í váðametingini hevur grannskoðarin eisini innanhýsis eftirlitið huga, ið skal til fyri at felagið kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at mett verður um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin, tá tikið verður við í metanina, at materiell støðisogn, skattaeftirstøður o.t. ikki eru við í fíggjarstøðuni, gevur eina rættvísandi mynd av kommununar ognum, skyldum og fíggjarligu støðu 31. desember 2011, og av úrslitinum av virksemini kommununar í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2011 samsvarandi “Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum.”

Tórshavn, hin 29. mai 2012

NOTA

Løggilt grannskoðanarvirki P/F

Jørmann Petersen
Løggildur grannskoðari

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Alment

Landsstýrið hefur, við heimild í Løgtingslóg nr. 189 frá 8. desember 1993, sent út "Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggarætlanum og roknskapum", og er ársroknskapurin settur upp eftir hesi leiðbeining.

Inntøkur

Skattainntøkan verður inntøkuførð, so hvørt sum avrokningin frá Føroya Gjaldstovu fyriliggur, og sama er galdandi fyri skattauppgerðina fyri desember, sjálvt um peningurin ikki kemur inn fyrr enn árið eftir. Endaliga ársuppgerðin fyri skattainntøkuna kemur um heystið árið eftir, og sostatt verður tann reguleringin tikin við í komandi ársroknskapi.

Havnagjald og foreldragjald fyri børn í dagrøktini verða inntøkuførð eftir fakturerings- prinsippinum.

Studningur til ávís endamál verður inntøkuførður, tá hann verður goldin.

Útreiðslur

Útreiðslur, sum eru nýttar í árinum verða tiknar við í roknskapin sama árið. Ein partur av sosialu- og lógarásettu útreiðslunum verða endurgoldnar úr landskassanum, men summar av uppgerðunum fyriliggja ikki fyrr enn árið eftir, og tí eru nøkur endurgjöld ikki tíðargreinað. Talan er tó einans um smærri upphæddir, og hava hesar ongan týðning fyri roknskapin. Annars verða allar útreiðslur tíðargreinaðar við ársenda.

Íløgur

Íløgur, sum eru gjørðar í árinum, eru útreiðsluførðar fult í roknskapinum. Studningar, sum eru játtaðir til ávís endamál, verða inntøkuførdir, tá ið teir verða goldnir.

Skuldarar

Skuldarar verða virðisásettir við frádrátti av møguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

RAKSTRARROKNSKAPUR FYRI 2011

	Nota	Roknskapur		Fíggjarætlan	
		Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
Rakstur:					
Byggibúning	1	46.293	0	50.000	0
Kommunal virkir	2	519.664	71.125	553.908	86.000
Teknisk mál	3	1.113.466	0	1.114.561	0
Skúla- og mentunarmál	4	1.416.448	148.939	1.525.501	143.000
Almanna- og heilsumál	5	5.126.812	3.020.234	2.330.288	33.000
Kommunala fyrisitingin.....	6	1.522.291	72.000	1.581.391	72.000
Rakstur samanlagt		9.744.974	3.312.298	7.155.649	334.000
Íløgur					
Kommunal virkir		223.986		300.000	
Teknisk mál		0		40.000	
Skúla- og mentunarmál		972.202		1.001.000	
Almanna- og heilsumál		2.998.442		2.743.200	
Kommunala fyrisitingin.....		101.114		130.000	
Íløgur samanlagt	7	4.295.744		4.214.200	
Rentur	8	166.709	25.976	225.000	20.000
Avdr./hækkan av lánum	11	543.052	2.823.829	530.000	2.743.200
Samanlagt		14.750.479	6.162.103	12.124.849	3.097.200
Broyting av likvidum	9		277.361		1.245.229
Aðrar fíggjarbroytingar	10		47.817		
Fíggjarbroytingar samanlagt....		0	325.178	0	1.245.229
Skattur	12	161.401	8.424.599	170.000	7.952.420
Fíggjan samanlagt		161.401	8.749.777	170.000	9.197.649
Javnvág		14.911.880	14.911.880	12.294.849	12.294.849
Flyting av játtan	16				

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER

	Nota	2011		2010	
		Ogn	Skuld	Ogn	Skuld
Kassi og bankar:					
Kassi		4.509		8.750	
Norðoya Sparikassi		378.008		369.575	
Suðuroyar Sparikassi		568.655		501.962	
Eik Banki Føroya		825.343		1.173.320	
BankNordik		93.467		93.736	
Kassi og bankar íalt	9	1.869.982		2.147.343	
Millumrokningar:					
Skattaavrokning desember		772.703		667.050	
Landsverk			168.787		
Vágs kommuna			143.143	86.590	
Tvøroyrar Býráð			143.560		130.162
Dagrøktin			79.618		43.553
Sumbiar kommuna				5.567	
Millumrokningar íalt		772.703	535.108	759.207	173.715
Ognarar og skuldarar:					
Ognarar	13		453.162		579.846
Skuldarar	14	431.213		257.817	
Ognarar og skuldarar íalt		431.213	453.162	257.817	579.846
Lán:					
Langfreistað lán	11		9.007.175		6.726.398
Lán íalt			9.007.175		6.726.398
Útjævningarkonto	15	6.921.547		4.315.592	
Javnvág		9.995.445	9.995.445	7.479.959	7.479.959

VEÐSETINGAR OG MØGULIGAR SKYLDUR V.M.

Ábyrgdarskyldur

Veðsetingar:

Bygningur matr. nr. 45b í Porkeri er veðsettur fyri tkr. 350. Bygningur matr. Nr. 99a í Porkeri er veðsettur fyri tkr. 6.764.

I.R.F.

Porkeris Kommuna hevur sum limur í I.R.F. hesar skyldur yvir fyri felagskapinum:

Porkeris Kommuna heftir prorata í mun til fólkatalið í kommununi, fyri allari skuldini hjá I.R.F.

Tá kommunan hevur verið limur í I.R.F. í 10 ár, hevur kommunan móguleika fyri at melda seg úr I.R.F.

Sjálvt um kommunan sigur limaskap sín í I.R.F. upp, so vil kommunan hefta prorata í mun til fólkatalið, fyri allari skuldini sum I.R.F. stendur fyri, tann dagin limaskapurin verður sagdur upp.

Samlaða skuldin hjá I.R.F. var 97 mió. kr. pr. 31/12-2011.

Kommunan hevur ikki innskotið nakran kapital í I.R.F.

Aðrar móguligar skyldur

Bygging av røktarheimi:

Porkeris kommuna er partur av byggingini av ellis- og røktarheiminum í Vági. Kommunan hevur sambært lániavtalu við Føroya Landsstýri frá desember 2009, fingið heimild til at upptaka lán uppá kr. 5.363.474 til hesa íløguna.

Byggingin av røktarheiminum er liðug, og fyribils útrokningar benda á, at samlaði kostnaðurin fer nakað uppum metta kostnaðin. Kommunan hevur við árslok 2011 bókað íløguna og lánið samsvarandi lániavtaluna. Ongin endaligur byggiroknskapur fyriliggur. Um onnur avtala verður gjørd um móguligan meirkostnað, fer kommunan at taka hædd fyri hesum í 2012.

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		Fíggjarættan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
1. Byggibúning				
Søla grundþeki				
Aðrar útreiðslur.....	46.293			
	46.293	0	0	0
Flyting av játtan (nota 16).....			50.000	
Byggibúning samanlagt	46.293	0	50.000	0
2. Kommunal virkir				
Vatnveiting				
Lønir	66.102		103.530	
Umvælingar	92.973		50.000	
Viðlíkahald	70.000		70.000	
El	69.294		80.000	
Telefon	6.665		5.000	
Trygging.....	14.019		13.000	
	319.053		321.530	
Havnir og lendingar				
Havna- og brúgvagjald				
Teymagjald	4.000			
Leiguinntøka havnaþekið		41.000		41.000
Lønir	25.504		15.530	
El	4.021		12.000	
Tilfar	55.682		80.000	
Ymiskt.....				
	89.207	41.000	107.530	41.000
Eldverja				
Lønir	24.840		24.848	
Brandstöðin í Vági	66.788		50.000	
Skeið og tilfar	19.776		0	
	111.404		74.848	
Ídnaðarmál				
Leiguinntøka.....		30.125		45.000
	0	30.125	0	45.000
Flyting av játtan (nota 16).....			50.000	
Kommunal virkir samanlagt	519.664	71.125	553.908	86.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarætlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
3. Teknisk mál				
Viðlíkahald av vegum				
Tilfar	116.554		100.000	
Lønir	218.827		207.060	
Aðrar útreiðslur.....				
	335.381		307.060	
Gøtusóping o.a.				
Arbeiði samb. rokning	9.300		13.000	
	9.300		13.000	
Gøtuljós				
Tilfar	59.832		25.000	
El-nýtsla.....	38.188		33.000	
Aðrar útreiðslur.....			10.353	
	98.020		68.353	
Bøgarðarnir				
Lønir	20.678		10.353	
Tilfar	1.914		5.000	
	22.592		15.353	
Kloakkir				
Lønir	11.095		15.530	
Tilfar	48.302		15.000	
	59.397		30.530	
Renovatión				
Gjald til I.R.F.	397.210		492.000	
Bingjuleiga	9.187		9.500	
Lønir	31.353		51.765	
Tøming av bingjum.....	145.468		40.000	
Rottuoyðing	2.986		5.000	
Aðrar útreiðslur.....	2.572			
	588.776		598.265	
Flyting av játtan (nota 16)			82.000	
Teknisk mál samanlagt	1.113.466		1.114.561	

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarætlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
4. Skúla og mentunarmál				
Fólkaskúlin				
Løn, reingerð	213.131		215.000	
Fundarpeningur skúlastýri	30.280		35.000	
Útreiðslur skúlastýri	2.879		5.000	
Lønartengd gjöld	11.376		10.237	
Løn, viðlíkahald	81.591		40.000	
Tilfar, viðlíkahald	92.136		50.000	
El og olja	102.508		118.000	
Telefon	8.533		15.000	
Tryggingar	24.747		24.000	
Svimjing í Vági	33.600		54.000	
Næmingagjald	220.800	16.600	221.000	
Koyring	102.325	47.900	115.000	55.000
Fimleikarahöll		20.658	0	15.000
Undirvísingartilfar	68.158		75.000	
Útferð og undirhald	17.366		30.000	
Kopimaskina og teldur	12.123		16.000	
NSR-suðuroy sernámsdep	43.612		34.420	
Aðrar útreiðslur	5.674		25.000	
	1.070.839	85.158	1.082.657	70.000
Frítiðarundirvísing				
Næmingagjald, kvøldskúlin		7.200		8.000
Tilfar, kvøldskúlin	4.982		4.000	
Lønir, kvøldskúlin	96.650	56.581	134.589	65.000
	101.632	63.781	138.589	73.000
Serstøk frítiðarundirvísing				
Musikkskúli	71.850		77.000	
Tekniski skúli	58.087		90.000	
	129.937		167.000	
Kirkjugarður				
Lønir	54.394		51.765	
Tilfar	5.302		5.000	
	59.696		56.765	
Mentunarmál				
Lønir, minnisvarðin	4.305		10.353	
Tilfar	720		25.000	
	5.025		35.353	
Ferðavinna				
Lønir	4.844		5.177	
Ferðavinna í suðuroy	33.844		36.960	
Aðrar útreiðslur	10.630		1.000	
	49.318		43.137	
Flyting av játtan (nota 16)			2.000	
Skúla- og mentunarmál íalt	1.416.448	148.939	1.525.501	143.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggjarættan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
5. Almanna- og heilsumál				
Almannamál				
Lønir	166.056	55.974		
Líkvognurin.....	10.134			
Aðrar almennar útreiðslur	10.366			
	186.556	55.974	143.530	33.000
Barnaansing				
Dagrøktin				
Løn til dagrøktarleiðara.....	178.818		173.000	
Løn til dagrøktarmammur.....	771.034		760.000	
Løn reingerð v.m.....	27.617		28.000	
Eftirløn, lívstrygging o.a.	124.535		124.258	
Lønir í alt.....	1.102.004		1.085.258	
Annar kostnaður	81.203		79.500	
Rakstrarútreiðslur í alt	1.183.207		1.164.758	
Brúkaragjald - foreldur.....	-161.996		-186.000	
Dagrøktin netto	1.021.211		978.758	
Sociala deild				
Brúkaragjald.....		54.395		
Lønir vm.	2.500.287			
Sálarfrøðingur	79.626			
Skrivstovuútreiðslur	111.579			
Telefon	22.512			
Mattænastan	211.263	91.764		
Barnaverndarstovan.....	104.650			
Frípláss	244.932			
Ymiskt.....	309.641			
Vágs kommuna.....		2.818.101		
	3.584.490	2.964.260	735.000	
Hvíldarheim	2.260		35.000	
Almannamál samanlagt.....	4.794.517	3.020.234	1.892.288	33.000
Heilsumál				
Heilsumál Vágs Kommuna.....	332.295		384.000	
Barsilsskipanin.....			5.000	
Sertannlækni.....				
	332.295		389.000	
Flyting av játtan (nota 16).....			49.000	
Almanna- og heilsumál samanl	5.126.812	3.020.234	2.330.288	33.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarætlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
6. Kommunala fyrisitingin				
Kommunuskrivstovan				
Løn	14.675		15.530	
Tilfar, viðlíkahald	26.608		65.000	
Trygging.....	6.112		7.500	
El- og olja.....	27.859		30.000	
Leiga		72.000		72.000
	75.254	72.000	118.030	72.000
Fyrisitingarútreiðslur				
Løn til skrivara	163.882		161.507	
Skrivstovuútreiðslur	86.100		110.000	
Grannskoðan.....	50.000		50.000	
Telefon	22.752		25.000	
Heimasíða og aðrar útreiðslur...	35.000		15.000	
	357.734		361.507	
Samsýningar bygdarráð				
Formansløn	172.740		173.000	
Fundarpeningur	43.160		40.000	
Varaformansløn	17.280		17.300	
Ferðaútreiðslur.....	14.219		8.000	
Aðrar útreiðslur.....	11.299		18.130	
	258.698		256.430	
Val				
Løn til valstýrið	14.366		12.424	
Útreiðslur valstýrið	3.421		2.000	
	17.787		14.424	
Ymiskt				
Løn ung í arbeiði.....	30.329		30.000	
Handari Partur.....	44.825		45.000	
Føroya Kommunufelag.....	56.160		50.000	
MVG-útreiðslur	195.251		200.000	
Trygging av hjálparfólki o.a.	18.819		18.000	
Ymisk gjöld	93.026		71.000	
Kommunala skattakærunevnd. .	7.502		7.000	
Aðrar útreiðslur.....	275.308		150.000	
	721.220		571.000	
Onnur ogn				
Umgdómshúsið	61.390			
Trygging onnur ogn	4.294			
El og olja og tilfar	25.914			
	91.598		70.000	
Flyting av játtan (nota 16)			190.000	
Kommunala fyrisitingin íalt	1.522.291	72.000	1.581.391	72.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarætlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
7. Íløgur				
Kommunal virki, vatnverkið	223.986		400.000	
Teknisk mál, vegagerð	0		180.000	
Teknisk mál, gøtuljós	0		24.000	
Teknisk mál, kloakkir	0		250.000	
Teknisk mál, renovatió	0		100.000	
Skúla/ment., kirkjugarður	972.202		700.000	
Almanna- og heilsumál, annað ..	0		100.000	
Almanna- og heilsumál, heim	2.998.442		2.743.200	
Kommunal fyrisiting, annað	101.114		30.000	
	4.295.744		4.527.200	
Flyting av játtan (nota 16)			-313.000	
Íløgur íalt	4.295.744		4.214.200	
8. Rentur				
Rentur føst lán	165.424			
Renta stuttfreistað skuld	1.285			
Rentuinntøkur		25.976		
	166.709	25.976	225.000	20.000
Flyting av játtan (nota 16)			0	
Rentur íalt	166.709	25.976	225.000	20.000
		Saldo primo	Saldo ultimo	Broyting
9. Broyting í likvidum				
Kassi	8.750		4.508	-4.240
BankNordik	93.735		93.467	-268
Eik Banki Føroya	1.173.320		825.344	-347.977
Suðuroyar Sparikassi	501.962		568.655	66.692
Norðoya Sparikassi	369.576		378.008	8.432
Broyting í likvidum íalt	2.147.343		1.869.982	-277.361
		Saldo primo	Saldo ultimo	Broyting
10. Aðrar fíggarbroytingar				
Skattavrokning desember	667.050		772.703	105.653
Landsverk	0		-168.787	-168.787
Dagrøktin	-43.553		-79.618	-36.065
Tvøroyrar kommuna	-130.162		-143.560	-13.398
Vágs kommuna	86.590		-143.143	-229.733
Sumbiar kommuna	5.568		0	-5.568
Ognarar	-579.846		-453.162	126.684
Skuldarar	257.816		431.213	173.397
Aðrar fíggarbroytingar íalt	263.463		215.646	-47.817

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	<u>Saldo primo</u>	<u>Saldo ultimo</u>	<u>Avdráttur</u>	<u>Renta</u>
11. Avdráttur/hækkan av lánum				
Eik Banki	2.310.750	2.073.750	-237.000	107.876
Føroya Landsstýri	2.539.645	5.363.474	2.823.829	0
Suðuroyar Sparikassi	1.876.003	1.569.951	-306.052	57.548
Avdráttur íalt	6.726.398	9.007.175	2.280.777	165.424
	<u>Roknskapur</u>		<u>Fíggarætlan</u>	
	<u>Útreiðslur</u>	<u>Inntøkur</u>	<u>Útreiðslur</u>	<u>Inntøkur</u>
12. Skattur				
Avr. samtíðarskattur		8.094.330		7.952.420
Avr. partafelagsskattur.....		197.512		
Skattur av kapitaleftirl. o.a.....		132.757		
Gjald til FAS				
Rentustuðul.....	161.401		170.000	
Skattur íalt	161.401	8.424.599	170.000	7.952.420
			<u>Ogn 2011</u>	<u>Skuld 2011</u>
13. Ognarar				
Skyldugt mvg havnin				0
Aðrir ognarar.....				453.162
				453.162
14. Skuldarar				
MVG tilgóðar.....			217.166	
Aðrir skuldarar			214.047	
			431.213	
			<u>Debet</u>	<u>Kredit</u>
15. Útjavningarkonto				
Saldo primo			4.315.592	
Úrslit 2011:				
Rakstrarútreiðslur			6.432.676	
Íløgur, netto			4.295.744	
Rentur			140.732	
Skattainntøkur				8.263.198
Úrslit áðrenn avdrátt			2.605.954	
			6.921.547	

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	<u>2011</u>
16. Flyting av játtan	
Byggibúning	50.000
Kommunal virkir.....	50.000
Teknisk mál	82.000
Skúla- og mentunarmál.....	2.000
Almanna- og heilsumál	49.000
Kommunala fyrisitingin	190.000
Íløgur.....	-313.000
Flutt frá tøkum peningi	-110.000
Flyting av játtan íalt.....	<u>0</u>